

**【初试】2026年首都师范大学825法语综合知识考研精品资料****说明：本套资料由高分研究生潜心整理编写，高清电子版支持打印，考研推荐资料。****一、首都师范大学825法语综合知识考研真题汇编****1. 首都师范大学825法语综合知识2002-2004、2006-2014年考研真题，暂无答案。****说明：**分析历年考研真题可以把握出题脉络，了解考题难度、风格，侧重点等，为考研复习指明方向。**二、2026年首都师范大学825法语综合知识考研资料****2. 法语综合知识考研复习相关资料[考研核心题库]****2-1、2026年825法语综合知识考研核心题库[词汇语法+完形+阅读理解+翻译]****①2026年研究生考试825法语综合知识考研核心题库[词汇语法]题库及答案解析****②2026年研究生考试825法语综合知识考研核心题库[完形]题库及答案解析****③2026年研究生考试825法语综合知识考研核心题库[阅读理解]题库及答案解析****④2026年研究生考试825法语综合知识考研核心题库[翻译]题库及答案解析****说明：**专业课强化辅导班使用。最新最全考研复习题库，均含有详细答案解析，考研首选。**三、资料全国统一零售价****本套考研资料包含以上部分(不含教材)，全国统一零售价：[¥]****四、2026年研究生入学考试指定/推荐参考书目(资料不包括教材)****首都师范大学825法语综合知识考研初试参考书****《法国文化史》，罗芃等，北京大学出版社，1997年版；****《大国通史—法国通史》，吕一民著，上海社会科学院出版社，2007年版；****《法国文化名篇选读》，马彦华著，上海外语教育出版社，2011年版；维基百科法语版，“法国历史”等系列词条；****《法国文学选集》，张放、晶尼编著，外语教学与研究出版社，2001年版；****《法国文学简明教程》，车琳著，外语教学与研究出版社，2017年版；****《欧洲文学史》，李赋宁主编，商务印书馆，2001年版。****五、本套考研资料适用学院****外国语学院****六、本专业一对一辅导(资料不包含，需另付费)****提供本专业高分学长一对一辅导及答疑服务，需另付费，具体辅导内容计划、课时、辅导方式、收费标准等详情请咨询机构或商家。****七、本专业报录数据分析报告(资料不包含，需另付费)****提供本专业近年报考录取数据及调剂分析报告，需另付费，报录数据包括：****①报录数据-本专业招生计划、院校分数线、录取情况分析及详细录取名单；****②调剂去向-报考本专业未被录取的考生调剂去向院校及详细名单。****版权声明****编写组依法对本书享有专有著作权，同时我们尊重知识产权，对本电子书部分内容参考和引用的市面**

上已出版或发行图书及来自互联网等资料的文字、图片、表格数据等资料，均要求注明作者和来源。但由于各种原因，如资料引用时未能联系上作者或者无法确认内容来源等，因而有部分未注明作者或来源，在此对原作者或权利人表示感谢。若使用过程中对本书有任何异议请直接联系我们，我们会在第一时间与您沟通处理。

因编撰此电子书属于首次，加之作者水平和时间所限，书中错漏之处在所难免，恳切希望广大考生读者批评指正。

## 目录

封面.....	1
目录.....	4
首都师范大学 825 法语综合知识历年真题汇编.....	5
首都师范大学 825 法语综合知识 2014 年考研真题（暂无答案） .....	5
首都师范大学 825 法语综合知识 2013 年考研真题（暂无答案） .....	8
首都师范大学 825 法语综合知识 2012 年考研真题（暂无答案） .....	11
首都师范大学 825 法语综合知识 2011 年考研真题（暂无答案） .....	14
首都师范大学 825 法语综合知识 2010 年考研真题（暂无答案） .....	17
首都师范大学 825 法语综合知识 2009 年考研真题（暂无答案） .....	20
首都师范大学 825 法语综合知识 2008 年考研真题（暂无答案） .....	24
首都师范大学 825 法语综合知识 2007 年考研真题（暂无答案） .....	27
首都师范大学 825 法语综合知识 2006 年考研真题（暂无答案） .....	30
首都师范大学 825 法语综合知识 2004 年考研真题（暂无答案） .....	32
首都师范大学 825 法语综合知识 2003 年考研真题（暂无答案） .....	33
首都师范大学 825 法语综合知识 2002 年考研真题（暂无答案） .....	34
<b>2026 年首都师范大学 825 法语综合知识考研核心题库.....</b>	<b>35</b>
法语综合知识考研核心题库之[词汇语法]精编 .....	35
法语综合知识考研核心题库之[完形]精编 .....	51
法语综合知识考研核心题库之[阅读理解]精编 .....	80
法语综合知识考研核心题库之[翻译]精编 .....	115

## 首都师范大学 825 法语综合知识历年真题汇编

首都师范大学 825 法语综合知识 2014 年考研真题（暂无答案）

首都师范大学 2014 年  
攻读硕士学位研究生入学考试试卷

考试科目代码：825

考试科目名称：法语综合知识

请将答案注明题号写在答题纸上，试题纸上做答无效。

一、(10 x 6 = 60)

**Expliquez les noms ou locutions suivants :**

1. l'*édit de Nantes*
2. Napoléon Bonaparte
3. Charles Martel
4. Guillaume le Conquérant
5. la Commune de Paris
6. les Francs
7. la Monarchie de Juillet
8. le *Serment de Strasbourg*
9. les Etats généraux
10. Philippe VI de Valois

二、(30)

**Traduisez en chinois l'extrait suivant :**

Pour des yeux habitués, comme les nôtres, au tableau de la société du Haut-Empire romain, cette Gaule du V<sup>e</sup> siècle n'apparaît sans doute pas très attrayant. Mais pour ses voisins, restés en dehors des cadres de la civilisation antique, c'était encore, n'en doutons pas, une sorte de terre promise. Si diminuées qu'aient été ses villes, elles pouvaient seules offrir le prestige des grands monuments, des thermes, surtout des amphithéâtres où se déroulaient encore des jeux fascinants. Sur les paysans d'outre-Rhin, pratiquant une culture extensive dans des clairières dégagées par brûlis, ou luttant contre l'humidité des plaines maritimes, la richesse des grands domaines céréaliers et des vignobles gaulois ne pouvaient manquer de faire forte impression. Or, beaucoup d'entre eux avaient eu, pour l'entrevoir, des occasions favorables, soit qu'ils aient pris part à quelque raid manqué en territoire romain, soit, et plus souvent, qu'un de leurs parents ait fait, au service de Rome, une carrière militaire. Cette civilisation gallo-romaine, ils étaient, sans aucun doute, plus tentés de s'en approprier les bénédictions que de la détruire. Mais comment y avoir accès en masse sans employer la force ? Ce n'est point par l'effet d'un plan réfléchi que les Barbares ont anéanti les structures romaines, mais plutôt par hâte désordonnée d'en tirer profit --- un profit que beaucoup d'entre eux, sans nul doute, ne concevaient guère que sous les formes rudimentaires du pillage et du partage forcé.

考试科目代码：825

第 1 页 共 3 页

请将答案注明题号写在答题纸上，试题纸上做答无效。

**Notes :**

therme : bains publics dans l'Antiquité romaine  
extensif,ve : culture partagée sur de vastes superficies et à rendement faible  
clairières : endroit sans arbres dans une forêt  
brûlis : partie de forêt brûlée afin de préparer le sol à la culture  
raid : opération militaire rapide menée en territoire ennemi en vue d'en tirer profit  
s'en approprier : s'attribuer la propriété de qch.  
bénédicitions : grâce et faveur accordées par Dieu  
rudimentaire : élémentaire, insuffisant  
pillage : dépouiller des biens qu'on trouve, d'une façon violente

**三、(30)**

**Traduisez en français l'extrait suivant :**

巴黎在文化上的主导地位

文化生活丝毫没有逃脱法国的中央集权主义。如果说领导阶级的文化传播到了全国的话，那么这种文化首先是在巴黎形成的。由于我们上面提到的各种机构的存在，如国立自然历史博物馆、法兰西学院和各精英高校，巴黎在很大程度上在高等教育和科学研究领域居于支配地位；优越的待遇吸引了大学和高中的优秀教师（1913年，一个取得大、中学教师资格证的巴黎人比其外省的同行要多挣50%左右）。自《幻灭》问世以来，一切都没有改变，一个想要在文学、艺术和新闻界取得成功的外省有志人士必须“上巴黎去”，因为首都拥有很多这类保障其优越地位的机构。

**Notes :**

教师资格获得者：un agrégé  
《幻灭》：Les Illusions perdues (un roman de Balzac)  
优越地位：la prééminence

**四、(30)**

**Lisez l'article suivant, puis vous en ferez un commentaire composé :**

La production livresque sur le régime de Vichy est intense. Parmi les ouvrages les plus connus,